

# COURRIER HAINAUT

## Editorial



Esquissons quelques compétences provinciales.

Voilà déjà le numéro trois de Courrier Hainaut.

Les informations qu'il contient portent sur le second semestre de l'année 2003. Bien des actions évoquées trouvent encore leur prolongement aujourd'hui.

Au chapitre de l'économie, le nouvel essor du Club des Exportateurs intégré à la dynamique de Pollexport apporte un souffle nouveau aux entreprises exportatrices du Hainaut. Export News y contribue par l'information clairement diffusée.

L'élargissement de l'Union européenne nécessite bien des séances d'informations aussi bien de la population que des entreprises. Les services de Hainaut Développement s'y sont attelés avec ferveur.

D'autres thèmes économiques ponctuels sont encore abordés comme le logement en Hainaut.

Au plan de l'environnement, la promotion du métier d'écocantonnier est pourvoyeuse d'emplois, elle assure aussi

une intervention respectueuse de la biodiversité. Un nouveau contrat rivière a été signé et se met progressivement en place.

Dans les secteurs agricoles, il s'agit de valoriser les ressources renouvelables. Nous contribuons là au respect du Protocole de Kyoto.

Par ailleurs, les participations aux foires locales permettent de se focaliser sur les concours d'éleveurs mais aussi de servir de vitrine aux produits agroalimentaires du terroir.

Le Service Voyer poursuit ses actions de gestionnaire de voirie et de cours d'eau. Les exemples d'interventions bénéfiques foisonnent.

L'enseignement spécial doit monopoliser l'attention. Il est indispensable d'assurer aux institutions de ce secteur une infrastructure convenable.

Bonne lecture.

Gérald Moortgat  
Député permanent

### Sommaire :

- Economie p. 2-3
- Environnement p. 4
- Agriculture p. 5
- Routes et cours d'eau p. 6
- Enseignement p. 7
- Local p. 8

## LE CLUB DES EXPORTATEURS DU HAINAUT : 25<sup>ème</sup> anniversaire

Il y a 25 ans déjà que le Club des Exportateurs du Hainaut (CEH) a été créé par quelques industriels conscients de l'importance de l'exportation pour le développement économique de leur entreprise.

Face à l'érosion du nombre de ses membres, le Club des Exportateurs s'est associé à l'Euro Info Centre - Hainaut, au Bureau de Développement Transfrontalier des Entreprises et au Groupement des Euro Info Centres de Wallonie pour constituer le « POLEXPORT » de La Hestre que préside Gérald Moortgat.

Dans la foulée, de ce rapprochement avec la Province de Hainaut, une action énergique a été menée en vue de relancer le Club de Exportateurs.

## INFORMER LES HAINUYERS SUR L'EUROPE



Sous la houlette de Gérald Moortgat, l'Info Point Europe (IPE) s'attache à sensibiliser la population de la province aux enjeux européens.

A cet effet depuis 5 années l'IPE-Hainaut, basé à Mons, en relation avec le réseau existant d'Info Points, diffuse en continu des informations sur l'Europe, organise des conférences avec les communes, informe, publie des dossiers, etc...

Ses deux plus récentes initiatives sont le bus « MOV'IN EUROPE » et la publication intitulée « L'Europe XXL » sur les pays adhérents.



Le mov'in bus a sillonné le Hainaut durant le mois d'octobre 2003 à la rencontre de la population et des jeunes du secondaire.

La fameuse brochure sur l'élargissement aide à mieux comprendre l'Union européenne et replace le processus dans un contexte historique. Celle-ci a été éditée en collaboration avec l'Euro Info Centre-Hainaut (EIC) qui s'occupe de familiariser les entreprises à l'Europe.

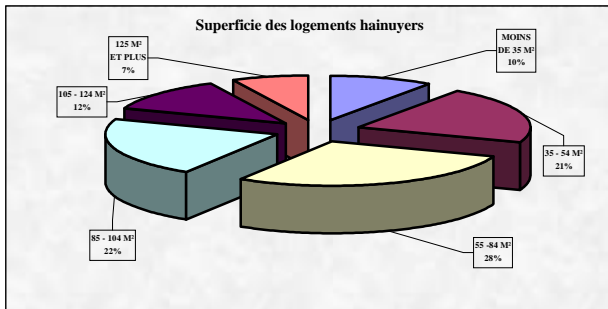
Des informations variées et utiles y sont données en ce qui concerne chaque pays adhérent. Ce dossier rencontre un succès plus qu'appréciable auprès de la population et des entreprises. Mais l'action de l'IPE ne s'arrête pas là.

On ne prête pas toujours attention à la multiplicité des dispositions adoptées au niveau régional ou fédéral qui sont des transpositions de décisions prises au niveau de l'Union européenne.

Que ce soit dans le domaine de l'agriculture, de l'environnement, de l'économie, de la monnaie unique ou bien d'autres sujets, l'Europe intervient indirectement dans la vie de tous les jours, sans compter évidemment les aides européennes importantes accordées par l'Europe depuis des années à la Région wallonne ou à la Province de Hainaut.



## RADIOGRAPHIE DU LOGEMENT HAINUYER



L'accès au logement décent pour tous est un droit fondamental de l'homme inscrit dans la Constitution belge.

En Hainaut, le parc de logements est à la mesure de l'industrialisation : cités ouvrières et corons ont fleuri à proximité des industries leur procurant ainsi la main-d'œuvre nécessaire à leur fonctionnement. L'amélioration de la qualité des logements aura des impacts positifs dans tous les secteurs de la vie économique hainuyère. Elle sera aussi créatrice d'emplois.

Pour le Député permanent Gérald Moortgat, les résultats de l'enquête socio-économique générale 2001 sont cruciaux aussi bien pour la politique du logement que pour la politique des grandes villes. Ils concernent en effet les décisions à prendre en matière d'aménagement du territoire, de logement et d'actions socio-économiques en milieu urbain.

### EXPORT NEWS : DES INFOS POUR L'EXPORTATION

Le Polexport de La Hestre entend établir, chaque année, un plan stratégique pour l'exportation établi conjointement avec les entreprises et au bénéfice de celles-ci et de ceux qui y travaillent.

Le Service s'est doté d'un outil de communication, la revue « export news » qui offre aux entreprises un maximum d'informations concrètes et pratiques pour initier ou développer leurs affaires hors frontières.

Ainsi que l'indiquait récemment Gérald Moortgat à des dirigeants d'entreprises : « en aidant des sociétés de toute taille à élargir leur champ d'action, la Province de Hainaut favorise leur viabilité et le bien-être de ceux qui y exercent leurs activités ».

« Elle joue là son rôle de pouvoir local, levier d'une politique globale en faveur de l'emploi et d'un cadre de vie de qualité » ajoute Gérald Moortgat.

## FESTIVAL INTERNATIONAL DE LA MARIONNETTE DE WALLONIE

Gérald Moortgat a inauguré en octobre 2003 à Mons (Nimy), la nouvelle édition du Festival International de la Marionnette de Wallonie.

Certes, au XXI<sup>ème</sup> siècle, la marionnette a perdu son prestige face à la concurrence moderne. Cependant, quelques passionnés de ce folklore continuent encore à le pratiquer aujourd'hui.

« C'est, dit Gérald Moortgat, une façon d'aborder l'Europe des peuples. C'est faire découvrir les nombreuses richesses des coutumes et de la culture des différents pays européens. Et pourquoi pas, à partir de là, comprendre l'Europe, ses institutions et ses projets ».

C'est pourquoi, la Province de Hainaut et l'Info Point Europe ont décidé de soutenir cette initiative originale qui, d'année en année, connaît toujours autant de réussite.

## SENSIBILISATION DES ENTREPRISES AUX MULTIPLES ASPECTS DE L'U.E.



L'EIC-Hainaut s'attache à informer les entreprises sur l'actualité qui les intéresse et sur les opportunités qu'elles peuvent exploiter pour leurs affaires.

Gérald Moortgat a énuméré la liste des rencontres organisées en 2003 à La Hestre à destination des PME/TPE :

- \* deux ateliers de sensibilisation au partenariat ;
- \* deux conférences « L'élargissement... une opportunité pour les PME dans leur stratégie de développement international » ; « L'élargissement de l'U.E. : impact et opportunités pour les entreprises » ;
- \* un séminaire « Réussir ses adjudications publiques en Belgique et en France ». Ce dernier cité a été le point de départ de la création à La Hestre d'une cellule « Marchés publics ».



### TRAVAUX TRANSFRONTALIERS D'ENTRETIEN ÉCOLOGIQUE MENÉS SUR LA « THURE »

Le travail a été réalisé en partenariat et dans le cadre d'un projet européen Interreg III avec la MIRESEM, Chantier Nature et Espace Environnement, les cantonniers de rivière de l' « Association de Gestion et d'Innovation par l'Insertion Economique » soit l'AGIIE.

L'objectif de ce projet se résume comme suit : « rendre tous les opérateurs acteurs du développement durable de leur territoire ».

Actuellement, les actions sont menées autour de trois thématiques : les réseaux de trafic lent, les cours d'eau et leurs berges, les micro-friches et délaissés urbains et ruraux.

Au cours des rencontres, l'idée de développer un chantier transfrontalier a germé. Et c'est ainsi que la Thure, dont une rive est située sur la Belgique et l'autre sur la France, a été choisie pour ce travail d'entretien.



Il est à noter que grâce à ce projet, dix nouveaux emplois ont pu être créés dans le métier d'éco-cantonnier.

Gérald Moortgat précise que la Province de Hainaut mène une politique active en matière d'environnement articulée autour de 3 grands axes :

1. Une meilleure connaissance de l'environnement.

2. L'éducation, la sensibilisation et l'information. Des actions sont menées à destination des plus jeunes pour changer les comportements irresponsables et dénués de sens civique.
3. La concertation entre les acteurs. Citons les Contrats de rivières et les Parcs naturels.

### SIGNATURE DE LA CONVENTION D'ETUDES DU CONTRAT RIVIERE DE LA SENNE



Le 5 septembre 2003, en présence du Prince Laurent, le Député permanent Gérald Moortgat a procédé à la présentation officielle de la Convention d'études du contrat de rivière de la Senne.

Une des particularités du présent contrat de rivière est qu'il s'inscrit dans le partenariat 2004-2006 que les provinces mettent en place avec la Région wallonne.

De la sorte, les provinces se positionnent avec efficacité dans la gestion des milieux aquatiques.

Le cours d'eau traverse trois régions et touche quatre provinces. Son parcours en Région wallonne représente un tiers de la longueur. Il représente cependant la moitié de la superficie totale du bassin.

L'idée repose sur un double principe :

- \* une approche intégrée des cours d'eau ;
- \* une participation volontaire de tous les partenaires au projet.

## LA FOIRE ANNUELLE DE BRUGELETTE



La participation de la cellule agriculture de Hainaut Développement à la Foire annuelle de Brugelette est devenue une tradition.

Pour l'été 2003, le stand de la Province a mis en évidence les cultures à usage industriel.

« *Au demeurant, ajoute Gérard Moortgat, il y a aussi l'exploitation de pistes alternatives pour les exploitants agricoles par le recours à l'utilisation des produits de l'agriculture à des fins industrielles* ».

Les produits de celles-ci sont peu connus chez nous, sauf peut-être l'éthanol dont on parle comme source de diversification possible pour Genappe.

Ce sont aussi des bio-molécules entrant dans la fabrication d'encre d'imprimerie, de peintures, de la glycérine de solvants et d'agents nettoyants.

Ainsi, dans le Nord de la France, une usine produit des amidons et utilise pour cela l'équivalent de 100 ha de blé ou de betterave par jour.

Promouvoir l'installation de ces filières en Hainaut, c'est assurer de nouveaux revenus possibles à nos agriculteurs mais aussi créer de l'emploi dans les unités de transformation.

« *Nous sommes là, dit en guise de conclusion Gérard Moortgat, au cœur de l'agriculture, source de nouvelles matières premières* ».

## LA 58<sup>ème</sup> JOURNEE AGRICOLE DE SOIGNIES

Gérald Moortgat, s'est rendu le 29 juin 2003 à Soignies pour admirer les plus beaux spécimens de l'élevage hainuyer.

Le rôle de ces concours et de ces réunions commerciales des éleveurs a évolué. Si la motivation initiale était la sélection, le commerce et la promotion des champions reproducteurs des différentes espèces, aujourd'hui l'intérêt de ces concours est un plus relationnel, éducatif et convivial.

A cet égard, la Foire est un peu devenue une ferme dans la ville qui fait découvrir aux citadins les animaux de sa campagne et les produits du terroir !

La campagne hainuyère, et de St-Vincent en particulier, a été le berceau de nombreux chevaux champions dont la gloire a porté haut l'honneur et le savoir-faire des éleveurs.

« *Aujourd'hui, en plus des champions hainuyers qui peuplent les centres d'insémination et les élevages de renom, ce sont les produits du terroir qui font connaître notre région* », dit Gérard Moortgat .

A côté de notre célèbre bovin blanc bleu, nous avons aussi les plaisirs et saveurs de nos campagnes : beurre de ferme, fromages, escargots, poulets fermiers,...

## REORIENTATION DES PREOCCUPATIONS PROVINCIALES

Au cours de l'année 2003, le Gouvernement wallon a modifié la physionomie des actions provinciales vers le monde agricole ou agro-alimentaire.

Il en résulte qu'à la fin de la même année, les aides directes de la province aux agriculteurs ont été supprimées.

Face à cela, Gérard Moortgat s'est attaché à orienter la politique du Hainaut en la matière vers des pistes nouvelles comme la valorisation de diversifications avec des produits « du terroir » par la réalisation notamment d'un guide des saveurs ou de parcours à la fois gourmands, culturels et touristiques.

### TRAVAUX DE LA RP 524 DANS LA TRAVERSEE DE MONTIGNIES-LEZ-LENS

Entre 1994 et 1996, des travaux d'amélioration de la route de Lens ont été réalisés dans le cadre des travaux subsidiés. Il s'agit d'un tronçon d'une longueur de 1750 m.



Selon Gérald Moortgat, en charge du Service Voyer, il restait, dans la traversée de Montignies-lez-Lens à améliorer :

- a) un tronçon de 400 m situé entre le pont du chemin de fer et la route asphaltée ;
- b) après le tronçon asphalté, la traversée du centre du village ;
- c) un troisième tronçon d'une longueur d'environ 1300 m situé en sortie du village vers Neufvilles.

La province en accord avec les autorités communales, ont décidé de rendre plus sûrs les 400 m de la rue Vallaville et les 1250 m en sortie du village.

Il était primordial, pour la commune, de rénover l'égouttage de la rue Vallaville et, pour la province, d'améliorer le tronçon le plus endommagé de la route situé à la sortie du village.

Les travaux portent :

- pour la rue de Vallaville : sur la démolition, la reconstruction du réseau d'égouttage, de la démolition et de la reconstruction de la chaussée (largeur variable de 5,50 à 6 m) et des terre-pleins sur une longueur de 400 ms.
- à la sortie de Montignies-lez-Lens vers Neufvilles : sur l'amélioration de 1300 m de la rue de Neufvilles à partir de la rue de l'Abbaye jusqu'à la chapelle Saint-Eloi.

### LA RP 391 COURTRAI-CELLES

Au moment de prendre en charge le Service Voyer en qualité de Député permanent, Gérald Moortgat a affirmé sa ferme intention d'agir concrètement pour améliorer la sécurité de circulation sur les routes provinciales et d'accélérer les dossiers en rade.

Dans ce cadre, il a inscrit la route provinciale Courtrai-Celles sur la liste prioritaire des travaux à réaliser dans le cadre du programme triennal 2001-2003.

Pas à pas, les différentes phases ont été acheminées jusqu'à leur réalisation :

- 1) les travaux d'amélioration dans la traversée de Celles ;
- 2) les travaux de réfection dans la traversée d'Escanaffles ;
- 3) les travaux d'amélioration de voirie sur une longueur de 3 kilomètres situés entre Celles et Escanaffles.

### PETITE HONNELLE :

#### pelleteuses, oui MAIS massacre, non !

Dans le courant du mois d'octobre 2003, le Député Gérald Moortgat a pu rappeler que les inondations dues à la Petite Honnelle ont fait le malheur de beaucoup d'habitants de l'entité de Quiévrain au cours des deux années précédentes au point que des travaux de curage de la rivière se sont avérés indispensables.

Mais quels travaux ?



Des travaux de type écologique, bien sûr, là où la topographie des lieux le permet (élagage, taille d'arbres, abattage, essouchement).

Mais sous la place d'Audregnies, comment curer sans l'aide de petits engins mécaniques ? Seuls donc ont été proposés dans le cahier des charges les nettoyages à vif fond sous la place de Baisieux et sous celle d'Audregnies.

**LE MONDE UNIVERSITAIRE EN HAINAUT**

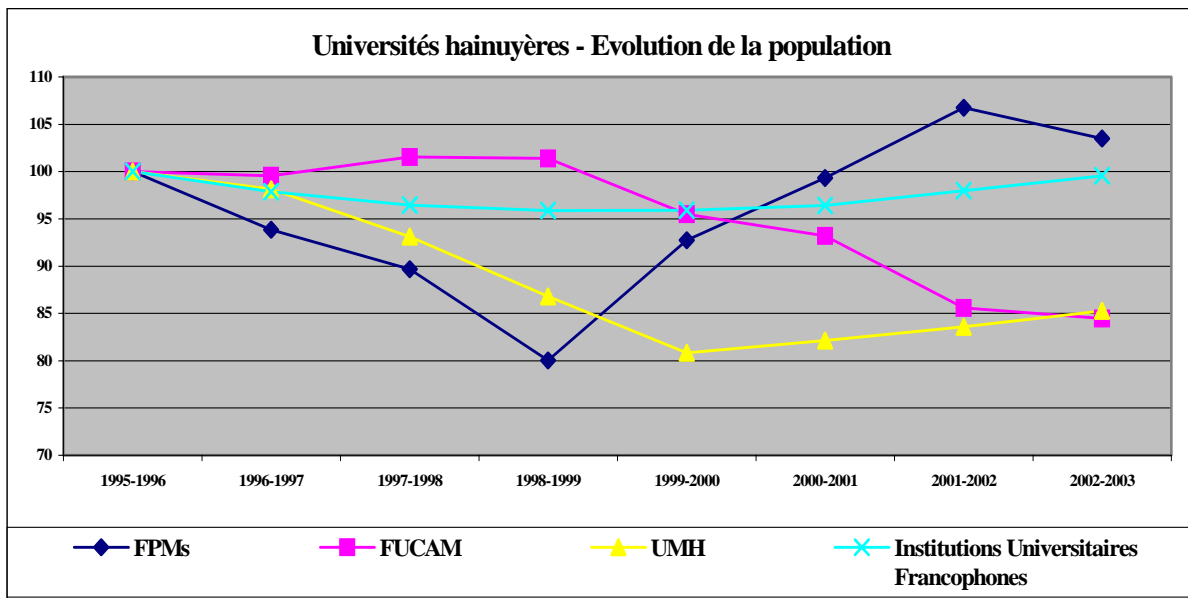
En septembre 2003, Gérald Moortgat a publié un Flash-Stats-Hainaut consacré à l'évolution de la population des universités hainuyères sur une période de huit années.

Selon, le Député permanent, forte de 3 institutions universitaires, la province de Hainaut offre un éventail très complet de formations dans des domaines aussi variés que l'économie, les sciences appliquées, les sciences politiques, la psychologie, les langues et même les candidatures en médecine et pharmacie.

Outre ces études supérieures, les universités, par leurs unités et projets de recherches, mettent un potentiel scientifique inestimable à disposition des étudiants, des décideurs politiques et des entreprises.

« *Un partenariat entreprise-université conduit généralement à un enrichissement réciproque* », poursuit en substance Gérald Moortgat. Qu'il s'agisse de projets de recherche communs, de veille technologique ou de tout autre domaine, l'entreprise a besoin de l'université et inversement.

Voilà un nouveau défi à relever pour le Hainaut.



**LE ROSEAU VERT A MARCHIPONT : TRAVAUX D'AMELIORATION**

Le Conseil provincial a répondu favorablement à la proposition de Gérald Moortgat d'approuver le projet de travaux d'aménagement de voirie pour les interventions de pompiers et de zones piétonnes au « Roseau Vert » de Marchipont.

Pour le Député du Hainaut, responsable des travaux du Service Voyer aux abords des institutions provinciales, il s'agit d'assurer la mise en conformité avec la législation en la matière. Il est à préciser que l'aménagement d'une rampe pour personnes à mobilité réduite et celui d'une terrasse sont également envisagés.

**TRAVAUX D'AMENAGEMENT AUX ABORDS DE L'ATHENEEN PROVINCIAL DE LA LOUVIERE**

En novembre 2003, le Conseil provincial a décidé d'approuver le décompte des travaux d'aménagement du parking de la Direction générale régionale à l'Athénée provincial de La Louvière.

Selon le Député permanent Gérald Moortgat, responsable du Service Voyer, il s'est avéré nécessaire d'effectuer des travaux supplémentaires à ceux initialement prévus, notamment, la reconstruction de l'escalier en remplaçant celui-ci par un ouvrage sécurisant et esthétique.



### L'ACCUEIL DES NOUVEAUX BRAINOIS

Le 6 septembre dernier, les autorités de la Ville de Braine-le-Comte ont invité leur Député permanent Gérald Moortgat à accueillir ses nouveaux habitants.

Pour le Député du Hainaut, résident de l'entité brainoise, cette commune fait partie d'une province qui se caractérise par l'importance des surfaces agricoles et boisées ainsi que par ses cours d'eau. L'esprit d'entreprise est également bien présent dans le chef de ceux qui l'habitent.

### L'INSTITUTION PROVINCIALE ET SON IMAGE

Sensibiliser ses services sur la réflexion développée par la Députation Permanente sur l'Institution provinciale et son image, avec à terme la volonté de définir un plan d'action de communication auprès de la population.

Ce projet est né parce que les responsables du Hainaut sont convaincus que la politique provinciale a encore un avenir sur la scène institutionnelle wallonne.

Pour Gérald Moortgat, la notion d'image de marque est fondamentale pour trois raisons :

1. Elle rejette l'adage « pour vivre heureux, vivons cachés » qui ne correspond en rien à ce que devrait être un service public tourné vers la population.
2. Si la province avait jadis mieux soigné son image, en montrant ses réalisations, peut-être aurait-elle, aujourd'hui, une place plus estimable dans le recadrage de ses missions par le Gouvernement wallon.
3. Une bonne promotion a des effets bénéfiques car une information sur des projets ou réalisations qui passe bien au plan interne et externe d'une administration, donne une bonne cohésion à l'action d'ensemble.

### POUR TERMINER EN BEAUTE

Gérald Moortgat a rappelé que Miss Hainaut 2003 est originaire de Braine-le-Comte et qu'elle figure parmi les candidates de Miss Belgique ! A tous les niveaux, les brainois portent haut les couleurs de leur charmante cité !



## BANQUET

**du Député permanent  
Gérald MOORTGAT**

**le 9 octobre 2004  
GRANGE DU CHATEAU  
à ECAUSSINNES**

**Réservations au 065/220.650**

#### Permanences tenues par Monsieur Bruno HANNECART :

- Enghien : le 1<sup>er</sup> vendredi du mois de 10 à 12 heures, rue Reine Astrid 1.
- Lessines : le 1<sup>er</sup> jeudi du mois de 14 à 16 heures, Parvis St-Pierre 3.
- Sur rendez-vous au Cabinet le vendredi après-midi.

rue de Nimy 50 — 7000 MONS  
Téléphone : +32 (0)65-220.650  
Télécopie : +32 (0)65-220.669  
e.mail : gerald.moortgat@hainaut.be